

# A2.6 En el hotel

## Bij het hotel

*“Manejar un idioma con destreza es practicar una especie de hechicería evocadora.”*

*“Een taal vaardig hanteren is een soort evocatieve tovenarij beoefenen.”*

Charles Baudelaire

## Objetivos de aprendizaje

### Leerdoelen

- ✔ Situación : Realiza el check-in y el check-out de tu hotel. / Situatie : Check in en check uit in je hotel.
- ✔ Situación : Solicite cambios o servicios adicionales durante su estancia. / Situatie : Vraag om wijzigingen of extra diensten tijdens uw verblijf.
- ✔ Situación : Informe de cualquier problema relacionado con su estancia en la recepción. / Situatie : Meld elk probleem met betrekking tot uw verblijf bij de receptie.
- ✔ Cultura : El Camino de Santiago: Alojamiento en albergues / Cultuur : El Camino de Santiago: Accommodatie in herbergen
- ✔ Gramática : Los pronombres de objeto directo: "Lo", "La", "Los", "Las" / Grammatica : De lijdend voorwerp voornaamwoorden: "Lo", "La", "Los", "Las"

## 📄 Este folleto para estudiantes está disponible en múltiples traducciones.

Deze folder voor studenten is beschikbaar in meerdere vertalingen.

1. Gedeeltelijke downloads, audio en oefeningen beschikbaar op:

 <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/6>

2. Legende (beschikbaar op de website):

 Interactieve oefening.

 Audio met vertalingen.

# Recapitulación y ejercicios de preparación

## Samenvatting en voorbereidingsopdrachten

 <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/5>

 <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/6/leergeschiedenis>

# A2.6 Vocabulario básico (13)

## A2.6 Basiswoordenschat (13)

🔊 <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/6>

### Spaans

Amable

*Los trabajadores son amables.*

Descansar

*Nosotros descansamos en la terminal del aeropuerto.*

El problema

*No deje su maleta en la recepción para no causar un problema.*

El recepcionista

*El recepcionista fue muy amable durante nuestro tiempo en el hotel.*

El servicio

*El servicio de habitación es muy bueno.*

Hacer el check in

*No olvides hacer el check in en la recepción cuando llegues al hotel.*

Hacer el check out

*No olvides hacer el check out antes de las 12 en la recepción.*

La entrada

*Siga las instrucciones en la entrada del hotel.*

La llave

*No pierdas la llave de tu habitación.*

La recepción

*No olvides pasar por la recepción para hacer el check in.*

La salida

*La salida está a la izquierda.*

La solución

*No busques más, la solución está en la recepción.*

Registrarse

*Yo me registro en el hostel.*

### Nederlands

Vriendelijk

*De werknemers zijn vriendelijk.*

Uitrusten

*Wij rusten uit in de terminal van de luchthaven.*

Het probleem

*Laat uw koffer niet bij de receptie achter om geen probleem te veroorzaken.*

De receptionist

*De receptionist was erg vriendelijk tijdens ons verblijf in het hotel.*

De service

*De roomservice is erg goed.*

Het inchecken

*Vergeet niet in te checken bij de receptie wanneer je aankomt in het hotel.*

Uitchecken

*Vergeet niet om voor 12 uur uit te checken bij de receptie.*

De ingang

*Volg de instructies bij de ingang van het hotel.*

De sleutel

*Verlies de sleutel van je kamer niet.*

De receptie

*Vergeet niet naar de receptie te gaan om in te checken.*

De uitgang

*De uitgang is aan de linkerkant.*

De oplossing

*Zoek niet verder, de oplossing is bij de receptie.*

Zich registreren

*Ik registreer me in het hostel.*

## A2.6.1 Cuento: El primer día en el hotel

### A2.6.1 Verhaal: De eerste dag in het hotel

🔊 <https://spaans.colanguage.nl/kortverhalen/primer-dia-hotel>

*Un cuento corto sobre Marta y su experiencia en un hotel.*

Marta llega a la **recepción** del hotel.

Primero habla con el **repcionista**.

Él le ayuda a **hacer el check in**.

Ella **se registra** y le dan la llave de su habitación.

El recepcionista le dice: No llegues tarde al **check out** mañana.

Marta **descansa** un poco y luego sale a comer.

Por la noche no encuentra las **llaves** de la habitación.

El recepcionista amable le ayuda y encuentra una **solución** rápida.

Él le dice: No hay **problema** pero no pierdas la llave otra vez.

A Marta le encanta el **servicio** del hotel.

---

*Een kort verhaal over Marta en haar ervaring in een hotel.*

*Marta komt aan bij de **receptie** van het hotel.*

*Eerst praat ze met de **receptionist**.*

*Hij helpt haar om **in te checken**.*

*Zij **checkt in** en krijgt de sleutel van haar kamer.*

*De receptionist zegt tegen haar: Kom morgen niet te laat voor de **check out**.*

*Marta **rust** een beetje uit en gaat dan uit eten.*

*'s Avonds kan ze de **sleutels** van de kamer niet vinden.*

*De vriendelijke receptionist helpt haar en vindt snel een **oplossing**.*

*Hij zegt tegen haar: Geen **probleem**, maar verlies de sleutel niet nog een keer.*

*Marta houdt van de **service** van het hotel.*

## A2.6.1 El primer día en el hotel

### A2.6.1 De eerste dag in het hotel

<https://spaans.colanguage.nl/kortverhalen/primer-dia-hotel>



#### Ejercicio 1:

#### Preguntas de debate

**Instrucción:** Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Qué hace Marta después de hacer el check in?
2. ¿Con qué le ayuda el recepcionista?
3. ¿Qué piensa Marta sobre el servicio del hotel?
4. ¿Alguna vez has tenido problemas en el hotel?

## A2.6.1 El primer día en el hotel

### A2.6.1 De eerste dag in het hotel

<https://spaans.colanguage.nl/kortverhalen/primer-dia-hotel>



#### Ejercicio 2:

**Instrucción:** Vul het juiste woord in.

*se registra, descansa, recepción, solución, servicio, hacer el check in*

1. Él le ayuda a .....
2. Ella ..... y le dan la llave de su habitación.
3. El recepcionista amable le ayuda y encuentra una ..... rápida.
4. Marta ..... un poco y luego sale a comer.
5. A Marta le encanta el ..... del hotel.
6. Marta llega a la ..... del hotel.

**Opciones:**

1. hacer el check in 2. se registra 3. solución 4. solución 5. servicio 6. recepción

## A2.6.2 Cultura: El Camino de Santiago: Alojamiento en albergues

### A2.6.2 Cultuur: El Camino de Santiago: Accommodatie in herbergen

🔗 <https://spaans.colanguage.nl/cultuur/sistema-albergues-camino>

*Los albergues en el Camino de Santiago ofrecen descanso, servicio sencillo y soluciones rápidas, ayudando así a los peregrinos a energizar su viaje.*

En el Camino de Santiago, los peregrinos **se registran** en albergues. Al llegar, **hacen el check in** en la recepción. El **servicio** es muy amable. Si un peregrino tiene un **problema** puede ir al albergue. Es una buena **solución** para descansar del viaje. Hay un horario de entrada y de **salida** del albergue. Al día siguiente, los peregrinos **hacen el check out** y siguen su camino.

---

*De herbergen op de Camino de Santiago bieden rust, eenvoudige service en snelle oplossingen, waarmee ze de pelgrims helpen door hun reis energie te geven.*

*Op de Camino de Santiago, registreren de pelgrims zich in herbergen. Bij aankomst doen ze de **check in** bij de receptie. De **service** is erg vriendelijk. Als een pelgrim een **probleem** heeft, kan hij naar de herberg gaan. Het is een goede **oplossing** om uit te rusten van de reis. Er zijn tijden voor binnenkomst en **vertrek** uit de herberg. De volgende dag doen de pelgrims de **check out** en vervolgen hun weg.*

## A2.6.2 El Camino de Santiago: Alojamiento en albergues

### A2.6.2 El Camino de Santiago: Accommodatie in herbergen

<https://spaans.colanguage.nl/cultuur/sistema-albergues-camino>



#### Ejercicio 1:

#### Preguntas de debate

**Instrucción:** Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Cómo se llaman los lugares dónde se alojan los peregrinos?
2. ¿Por qué se alojan en albergues?
3. ¿Te gusta la experiencia de alojarte fuera de tu casa?
4. ¿Te gusta la idea de alojarse en un albergue del Camino?



# A2.6 Deberes / ejercicios

## A2.6 Huiswerk / oefeningen

<https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/6>

### Ejercicio 1: Ejercicio de conversación

#### Instrucción:

1. Interpretar un diálogo entre el personal del hotel y el huésped durante el registro de entrada. *(Speel een dialoog af tussen het hotelpersoneel en de gast tijdens het inchecken.)*



.....

.....

.....

.....

## Voorbeeldzinnen:

Hice una reserva con booking.com.

*Ik heb een reservering gemaakt bij booking.com.*

¿Cuál es su número de reserva?

*Wat is uw reserveringsnummer?*

El desayuno empieza a las 7 y termina a las 10.

*Het ontbijt begint om 7 uur en eindigt om 10 uur.*

Su número de habitación es el 215, en la segunda planta.

*Uw kamernummer is 215, op de tweede verdieping.*

El comedor está al lado del ascensor en la primera planta.

*De eetkamer is naast de lift op de eerste verdieping.*

¿Podría tener una toalla extra?

*Zou ik een extra handdoek kunnen krijgen?*

...

# A2.6 Deberes / ejercicios

## A2.6 Huiswerk / oefeningen

<https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/6>



### Ejercicio 2:

### Reordenar oraciones

**Instrucción:** Haz frases correctas y traduce.

1. en la recepción | cuando llegues al | el check in | hotel. | No olvides hacer

.....

2. son muy | Los servicios | completos. | del hotel

.....

3. en el | Hoy me | hostel. | he registrado

.....

4. de | emergencia | están | aquí. | Las | salidas

.....

5. hotel. | El receptionista | en el | amable durante | nuestro tiempo | fue muy

.....

6. no causar | recepción para | No deje | su maleta | un problema. | en la

.....

7. problemas arruinen | su viaje. | No permitan | que los

.....

#### Oplossingen:

recepción para no causar un problema. 7. No permitan que los problemas arruinen su viaje.

hostal. 4. Las salidas de emergencia están aquí. 5. El receptionista fue muy amable durante nuestro tiempo en el hotel. 6. No deje su maleta en la

1. No olvides hacer el check in en la recepción cuando llegues al hotel. 2. Los servicios del hotel son muy completos. 3. Hoy me he registrado en el

# A2.6 Deberes / ejercicios

## A2.6 Huiswerk / oefeningen

<https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/6>



### Ejercicio 3:

### Traduce y usa en una oración

**Instrucción:** Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. Descansar

.....

2. Hacer el check in

.....

3. Hacer el check out

.....

4. La salida

.....

5. Registrarse

.....

#### O oplossingen:

1. Uitrusten 2. Het inchecken 3. Uitchecken 4. De uitgang 5. Zich registreren

## A2.6 Deberes / ejercicios

### A2.6 Huiswerk / oefeningen

<https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/6>



#### Ejercicio 4:

#### Conjugación verbal

**Instrucción:** Elige el verbo y el tiempo correctos.

*ha solicitado, he llegado, has llegado, han solicitado, has solicitado, habéis solicitado, ha llegado, han llegado*

1. .... el servicio amable del recepcionista.
2. .... con un problema en el servicio.
3. .... una solución rápida al problema.
4. .... descansar en la habitación.
5. .... la llave en la recepción.
6. .... para hacer el check in.
7. .... a la recepción.
8. .... y ha pedido la llave.

**Oplossingen:**

1. han solicitado 2. han llegado 3. has solicitado 4. habéis solicitado 5. ha solicitado 6. ha solicitado 7. he llegado 8. ha llegado

## A2.6 Deberes / ejercicios

### A2.6 Huiswerk / oefeningen

<https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/6>

#### **Ejercicio 5:** Los pronombres de objeto directo: "Lo", "La", "Los", "Las"

**Instrucción:** Vul het juiste woord in.

*los, las, lo, la*

1. ¿Dónde está la llave? No ..... encuentro.
2. El cliente ha pedido la salida tarde y ..... han aprobado.
3. Hemos tenido un problema y ..... hemos solucionado rápido.
4. Quiero descansar un poco, así que ..... hago en la habitación.
5. ¿Ya has hecho el check-in? Sí, ..... he hecho esta mañana.
6. Los documentos estaban en la maleta y ..... he olvidado.
7. ¿Tienes la tarjeta del hotel? No, no ..... tengo.
8. He visto las llaves en recepción y ..... he tomado.

**Oplossingen:**

1. la 2. la 3. lo 4. lo 5. lo 6. los 7. la 8. las

## A2.6.3 Gramática: Los pronombres de objeto directo: "Lo", "La", "Los", "Las"

### A2.6.3 Grammatica: De directe voornaamwoorden: "Lo", "La", "Los", "Las"

*Los pronombres de objeto directo reemplazan un sustantivo para evitar repeticiones.*

<https://spaans.colanguage.nl/grammatica/los-pronombres-de-objeto-directo>

#### Reglas de formación / Formatieregels:

1. Directe objectvoornaamwoorden moeten in geslacht en nummer overeenkomen met het zelfstandig naamwoord dat ze vervangen.
2. Ze worden meestal voor het werkwoord geplaatst.

# Los pronombres de objeto directo: "Lo", "La", "Los", "Las"

De lijdend voorwerp voornaamwoorden: "Lo", "La", "Los", "Las"

Lee los ejemplos en la tabla en voz alta antes de hacer los ejercicios.

## Pronombres (

Voornaamwoorden)	Ejemplo (Voorbeeld)
<b>Lo</b>	¿Has visto <b>el recepcionista</b> ? ( <i>Heb je <b>de receptionist</b> gezien?</i> ) ¿ <b>Lo</b> has visto? ( <i>Heb je het <b>hem</b> gezien?</i> )
	Hemos reportado <b>el problema</b> . ( <i>We hebben <b>het probleem</b> gemeld.</i> ) <b>Lo</b> hemos reportado. ( <i>We hebben het <b>gerapporteerd</b>.</i> )
<b>La</b>	Ella ha entregado <b>la llave</b> en recepción. ( <i>Zij heeft <b>de sleutel</b> bij de receptie ingeleverd.</i> ) Ella <b>la</b> ha entregado en recepción. ( <i>Zij heeft <b>het</b> bij de receptie afgegeven.</i> )
	Veo <b>la recepción</b> desde aquí. ( <i>Ik zie <b>de receptie</b> vanaf hier.</i> ) <b>La</b> veo desde aquí. ( <i>Ik zie <b>haar</b> van hier.</i> )
<b>Los</b>	He solicitado <b>los servicios</b> extra. ( <i>Ik heb <b>de diensten</b> extra aangevraagd.</i> ) <b>Los</b> he solicitado. ( <i><b>Ze</b> heb ik aangevraagd.</i> )
<b>Las</b>	El cliente ha pedido <b>las llaves</b> . ( <i>De klant heeft om <b>de sleutels</b> gevraagd.</i> ) El cliente <b>las</b> ha pedido. ( <i>De klant heeft <b>ze</b> besteld.</i> )



## A2.6.3 Los pronombres de objeto directo: "Lo", "La", "Los", "Las"

### A2.6.3 De lijdend voorwerp voornaamwoorden: "Lo", "La", "Los", "Las"

<https://spaans.colanguage.nl/grammatica/los-pronombres-de-objeto-directo>

#### **Ejercicio 1:** Los pronombres de objeto directo: "Lo", "La", "Los", "Las"

**Instrucción:** Vul het juiste woord in.

*los, las, lo, la*

1. ¿Dónde está la llave? No ..... encuentro.
2. El cliente ha pedido la salida tarde y ..... han aprobado.
3. Hemos tenido un problema y ..... hemos solucionado rápido.
4. Quiero descansar un poco, así que ..... hago en la habitación.
5. ¿Ya has hecho el check-in? Sí, ..... he hecho esta mañana.
6. Los documentos estaban en la maleta y ..... he olvidado.
7. ¿Tienes la tarjeta del hotel? No, no ..... tengo.
8. He visto las llaves en recepción y ..... he tomado.

**Oplossingen:**

1. la 2. la 3. la 4. lo 5. lo 6. los 7. la 8. las

## A2.6.3 Los pronombres de objeto directo: "Lo", "La", "Los", "Las"

### A2.6.3 De lijdend voorwerp voornaamwoorden: "Lo", "La", "Los", "Las"

<https://spaans.colanguage.nl/grammatica/los-pronombres-de-objeto-directo>



#### Ejercicio 2:

#### Traduce y usa en una oración

**Instrucción:** Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. Las

.....

2. La

.....

3. Los

.....

4. Lo

.....

**Oplossingen:**

1. Ze 2. Ze 3. Ze 4. Het

# A2.6 Tablas de conjugación verbal

## A2.6 Werkwoordsvervoegingstabellen

<https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/6>

### Llegar *aankomen* Pretérito perfecto

### Solicitar *aanvragen* Pretérito perfecto

Spaans	Nederlands	Spaans	Nederlands
yo he llegado	ik ben aangekomen	yo he solicitado	ik heb aangevraagd
tú has llegado	jij bent aangekomen	tú has solicitado	jij hebt aangevraagd
él/ella ha llegado	hij/zij is aangekomen	él/ella ha solicitado	hij/zij heeft aangevraagd
nosotros/nosotras hemos llegado	wij zijn aangekomen	nosotros/nosotras hemos solicitado	wij hebben aangevraagd
vosotros/vosotras habéis llegado	jullie zijn aangekomen	vosotros/vosotras habéis solicitado	jullie hebben aangevraagd
ellos/ellas han llegado	zij zijn aangekomen	ellos/ellas han solicitado	zij hebben aangevraagd

## A2.6 Ejercicio de conjugación verbal

### A2.6 Oefening in werkwoordvervoeging



#### Ejercicio:

#### Conjugación verbal

**Instrucción:** Elige el verbo y el tiempo correctos.

*ha llegado, han solicitado, hemos solicitado, ha solicitado, has solicitado, has llegado, he solicitado, hemos llegado, habéis solicitado, habéis llegado*

1. .... hacer el check in temprano.
2. .... la llave en la recepción.
3. .... registrarnos en la entrada.
4. .... descansar en la habitación.
5. .... una solución rápida al problema.
6. .... y descansado en la habitación.
7. ¿..... a la hora de salida?
8. .... el servicio amable del recepcionista.
9. .... para hacer el check in.
10. .... y ha pedido la llave.

#### Opciones:

solicitado 9. has llegado 10. ha llegado

1. he solicitado 2. ha solicitado 3. hemos solicitado 4. habéis solicitado 5. has solicitado 6. hemos llegado 7. habéis llegado 8. han

